

Ж.Ж. Варбот отмечает вероятность не исконной, генетической связи между ними, а вторичного сближения **gotola*/**gotula* 'ком, кусок' и **togyla* 'холм' в области вторичных значений ('куча'), "что и имело своим результатом контаминированное (или метатезированное) **gotyla*" — см.: ЭССЯ 18.

⁵ О нейтрализации значений в определенных контекстах и о роли выявления этих контекстов для решения вопросов об омонимах — см.: *Трубачев О.Н.* Этимологические исследования и лексическая семантика // Принципы и методы семантических исследований. М., 1976, 147—180; *Аникин А.Е.* Опыт семантического анализа праславянской омонимии на индоевропейском фоне. Новосибирск, 1988, 17.

⁶ *Маслова Г.С.* Народная одежда в восточнославянских традиционных обычаях и обрядах XIX — начала XX в. М., 1984.

⁷ Русские народные песни / Сост. *В.В. Варганова*. М., 1988, 370.

⁸ *Маслова Г.С.* Указ. соч. 55, 90.

⁹ Ср.: "Женщин и девушек хоронили в подвенечном уборе; старух "опрягивали" более скромно." — *Рыбаков Б.А.* Язычество древней Руси. М., 1987, 111.

¹⁰ *Маслова Г.С.* Указ. соч. 55.

¹¹ См., например: *Этнография восточных славян. Очерки традиционной культуры*. М., 1987; *Брак у народов Центральной и Юго-восточной Европы*. М., 1988 (описание свадебного обряда у южных и западных славян).

¹² Приемы так называемой "заместительной магии", когда непосредственному воздействию подвергается не сам объект, а его предметный "заместитель", широко известны и описаны в научной литературе — см., например: *Э. Тейлор*. Первобытная культура. М., 1939; *Дж. Фрэзер*. Золотая ветвь. М., 1986.

¹³ Брак у народов... 44.

¹⁴ Широко известен обычай прятать (хоронить) невесту во время свадьбы, ср. одно из значений слова *байна* 'часть свадебного обряда': "После *байны* молодку-то прятали" — *Арханг. словарь* 1, 95. Ср. также популярный сказочный мотив похищения невесты во время свадьбы и поисков ее героем в тридевятом царстве (которое, как известно, воплощает идею загробного мира).

¹⁵ *Бернштам Т.А.* Русская народная культура Поморья в XIX — начале XX вв. Этнографические очерки. Л., 1983, 126.

¹⁶ Там же, 127.

¹⁷ Там же, 131.

А.А. Калашиников

К ЭТИМОЛОГИИ ДР.-РУС. ВЯЖА

Слово *вяжа* приводится в "Словаре русского языка XI—XVII вв." в значении 'место обитания бобров, бобровая хатка' (СлРЯ XI—XVII вв., 3, 282). Там же (3, 282) упоминается и слово *вяжище*, того же значения. Бобровая хатка представляет собой сооружение из сучьев, стеблей тростника, осоки и т.п., скрепленных илом (ССРЛЯ, 17, 55) или грязью. Для этих слов, кажется, еще не привлекавших к себе внимания этимологов, вероятно принадлежность к гнезду глаголов **vezati*, **vezq*. С точки зрения семантики ср. чеш. *vázati trámy, cihly* 'вязать (скреплять) балки, кирпичи' (Kott IV, 563), в.-луж. *wjazać iřěchu* 'вязать крышу (стропила)' (Трофимович, 346), особенно польск. диал. *wiqzarek* 'способ постройки изб, состоящий в сооружении конструкции из балок, скрепляемых тростником и глиной', кашуб.-словин. *vqzarka* 'стоечная конструкция стен, при которой пространство между стойками заполняется глиной и кирпичом или обтягивается

досками' (Sychta VI, 126). Важность скрепления илом/грязью для мотивации имени *вяжа* становится очевидной при учете замечания Л.В. Куркиной о том, что основа **vqz-/ *vęz-* функционирует при обозначении "не просто связи, соединения, а связующего состава, связующего основания"² и приводимых ею польск. *wiąz, wąż, wąża* 'первая постройка сотов в улье; сухие соты без меда', к которым следует прибавить еще и рус. *узá* 'пчелиная смола, масса, которой пчелы защищают внутренность улья от света и воздуха' (Фасмер, IV, 152). Для др.-рус. *вяжа* можно было бы реконструировать **vęža < *vęzja*, производное от **vęzati, *vęžq* или даже **vęzti, *vęzq*, ср. такие свидетельства архангелского корневого инфинитива, как польск. диал. *wiążć* 'вязать на спицах'³, кашуб.-словин. *vjřsc* 'вязать' (Lorentz Sl. Wb., II, 1312), рус. диал. *вяztú, везtú* то же (Филин 6, 76 и 4, 97).

Значение цепкости, липкости, присущее словам, восходящим к основе **vqz-/ *vęz-*, удачно иллюстрируют названия разных видов подмаренника (*Galium*, сем. мареновых): чеш. *svřzel, lepenice, lepavica*, рус. диал. *вязель трава* 'подмаренник мягкий, *Galium mollugo*⁴, *лепчица* 'подмаренник цепкий, *Galium aparine*⁵. В связи с предыдущим следует, кажется, рассматривать и рус. диал. *вяжá* 'растение (мышинный горошек?)' (Псков. словарь 6, 111). Если речь идет действительно о мышинном горошке (*Vicia cracca* L., сем. мотыльковых), то необходимо учитывать и такие его названия, как *вязиль* (Филин 6, 74) и *вика* (строго говоря, — это родовое название). *Вика* заимствована в рус. из лат. *vicia* при посредстве др.-в.-нем. *wiccha* и далее польск. *wyka* (Фасмер I, 313), лат. же слово предполагает и.-е. **wei-k-* 'вить' (Преображенский I, 83). Последнее обстоятельство (номинация растения именно как лианы, вьющегося, оплетающего что-л.) позволяет считать и рус. диал. *вяжá* 'растение (мышинный горошек?)' членом гнезда, основанного на праслав. **vęzti, *vęzq*, а точнее — продолжением **vęzja*.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹Górnowicz H. Dialekt malborski. II, 2, Gdańsk, 1974. 245.

²Куркина Л.В. Лексические архаизмы родопского диалекта // Этимология. 1980. М., 1982. 20.

³Górnowicz H. Op. cit. 245.

⁴Machek V. Česká a slovenská jména rostlin. Pr, 1954. 219.

⁵Большая Советская Энциклопедия, 2 изд., 33. 417.